

PHILIPS



hue personal
wireless
lighting

HDMI Sync Box



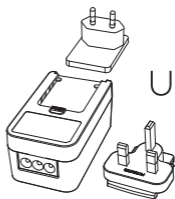
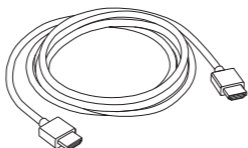
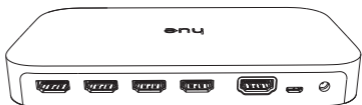
Gebruiksaanwijzing
Notice d'emploi
Benutzerhandbuch
User manual
Manual de usuario

Incl.

A



B



www.meethue.com/getstarted



B





Hue bridge

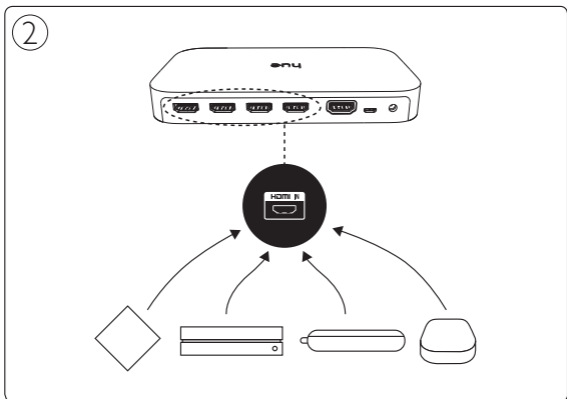
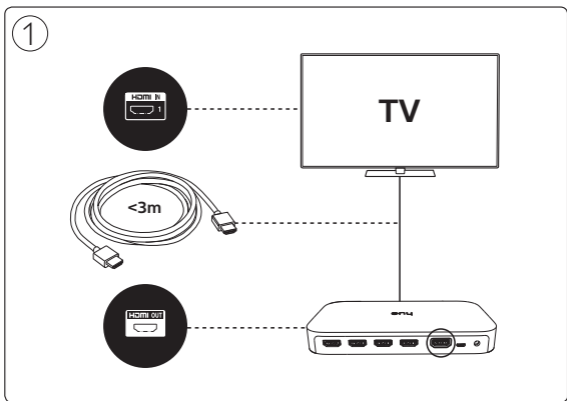
- EN** Requires a Philips Hue Bridge (Hue Bridge not included).
- DE** Erfordert Philips Hue Bridge (Hue Bridge nicht enthalten).
- FR** Nécessite le Philips Hue Bridge (Hue Bridge non inclus).
- NL** Philips Hue Bridge vereist (Hue Bridge niet meegeleverd).
- ES** Requiere Philips Hue Bridge (Hue Bridge no está incluido).
- PT** Requer Philips Hue Bridge (Hue Bridge não inclusa).
- IT** Richiede il Bridge Philips Hue (non incluso).
- DA** Kræver Philips Hue Bridge (Hue Bridge ikke inkluderet).
- FI** Vaatii Philips Hue Bridge (Hue Bridge ei sisälly toimitukseen).
- SV** Kräver Philips Hue Bridge (Hue Bridge ingår ej).
- NO** Kræver Philips Hue Bridge (Hue Bridge ikke inkluderet).
- EL** Απαιτεί γέφυρα Philips Hue Bridge (η γέφυρα Hue δεν περιλαμβάνεται).
- TR** Philips Hue Bridge gerektirir (Hue Bridge ayrıca satın alınmalıdır).
- BG** Необходим е мостът Hue Bridge на Philips (Hue Bridge се продава отделно).

- HU** Philips Hue Bridge szükséges hozzá (a Hue Bridge nem tartozék).
- SL** Potrebujete enoto Philips Hue Bridge (Hue Bridge ni vključen).
- HR** Potreban je Philips Hue Bridge (Hue Bridge nije u opsegu isporuke).
- MK** Бара база на Philips Hue (базата на Hue не е вклучена).
- SR** Zahteva Philips Hue Bridge (Hue Bridge nije uključen).
- CZ** Vyžaduje světla Hue, zařízení Philips Hue Bridge (Hue Bridge není součástí dodávky).
- SK** Vyžadujú sa premostenie Philips Hue Bridge (premostenie Hue Bridge nie je súčasťou dodávky).
- PL** Wymaga Phillips Hue Bridge (Hue Bridge nie został dołączony do zestawu).
- RO** Necesită consola Philips Hue Bridge (consolă Hue Bridge neinclusă).
- SQ** Kërkon një "Philips Hue Bridge" ("Hue Bridge" nuk ofrohet).
- LV** Nepieciešams Philips Hue Bridge (Hue Bridge nav komplektā).
- LT** Reikalinga „Philips Hue Bridge“ („Hue Bridge“ į komplektą neįtraukta).
- ET** Vajab Philips Hue Bridge (Hue Bridge ei kuulu komplekti).
- AR** يتطلب جسر (جسر Hue غير مدرج).



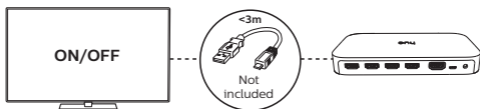
- EN** Minimum 1 Philips Hue White and colour ambient light required (not included).
- DE** Erfordert mindestens 1 Philips Hue White and Color Ambient Leuchte (nicht enthalten).
- FR** Au minimum une ampoule Philips Hue White and color ambient est requise (non incluse).
- NL** Vereist minstens 1 Philips Hue White and color ambient-lamp (niet meegeleverd).
- ES** Se necesita como mínimo 1 luz Philips Hue white and color ambient (no incluida).
- PT** Necessária no mínimo uma luz de ambiente branca e colorida Philips Hue (não inclusa).
- IT** È necessaria almeno 1 lampada Philips Hue White and Color Ambient (non inclusa).
- DA** Mindst en Philips Hue hvid og farvet stemningsbelysning påkrævet (ikke inkluderet).
- FI** Vaatii vähintään yhden Philips Hue White and color ambient -valaisimen (ei sisälly toimitukseen).
- SV** Minst en Philips Hue White and Color Ambient-ljuskälla krävs (ingår ej).
- NO** Minst én Philips Hue White and color ambient light startpakke (ikke inkludert).
- EL** Απαιτείται τουλάχιστον 1 Philips Hue λευκού και χρωματιστού ατμοσφαιρικού φωτισμού (δεν περιλαμβάνεται).
- TR** En az 1 Philips Hue White ve renkli ambiyans lambası gerekir (ayrıca satın alınmalıdır).
- BG** Необходима е поне 1 крушка Philips Hue White and color ambient light (продава се отделно).

- HU** Legalább 1 Philips Hue White és hangulatvilágítás szükséges (nem tartozék).
- SL** Potrebujete vsaj 1 belo in barvno razpoložensko luč Philips Hue White (ni vključena).
- HR** Potrebna je najmanje 1 bijela žarulja Philips Hue i ambijentno svjetlo u boji (nisu u opsegu isporuke).
- MK** Потребни се најмању 1 Philips Hue White и светло со амбиентална боја (не е вклучено).
- SR** Obavezno je najmanje 1 Philips Hue White i Color Ambient osvetljenje (nije uključeno).
- CZ** Minimum 1 Philips Hue White a požadované barevné osvětlení (není součástí dodávky).
- SK** Vyžaduje sa minimálne 1 svetlo Philips Hue White and color ambient (nie je súčasťou dodávky).
- PL** Wymagania minimalne to przynajmniej 1 białe i kolorowe oświetlenie ambientowe Philips Hue (nie zostało dołączone do zestawu).
- RO** Necesită minimum 1 bec Philips Hue cu ambianță albă și color (neinclus).
- SQ** Kërkohet minimalisht 1 dritë e bardhë dhe me ngjyrë atmosferike "Philips Hue" (nuk ofrohet).
- LV** Nepieciešama vismaz viena (1) Philips Hue baltas un krāsainas izkliedētas gaismas lampa (nav komplektā).
- LT** Reikalingas bent 1 „Philips Hue White“ ir spalvoto atmosferinio apšvietimo šviestuvus (į komplektą neįtrauktas).
- ET** Vajalik on vähemalt üks Philips Hue valge ja värviline valgus (ei kuulu komplekti).
- AR** مطلوب الحد الأدنى من الإضاءة البيضاء وإضاءة الألوان المحيطة من (غير مدرجة) Philips Hue 1.



3

USB does not power the product. USB can be used to detect if TV is on or off.



EN USB does not power the product. USB can be used to detect if a TV is on or off. USB not included.

DE Das Produkt ist nicht USB-betrieben. USB kann verwendet werden, um zu erkennen, ob der Fernseher ein- oder ausgeschaltet ist. USB nicht enthalten.

FR Le câble USB n'alimente pas le produit. Il peut être utilisé pour détecter si le téléviseur est allumé ou éteint. Câble USB non inclus.

NL Het product wordt niet via USB van stroom voorzien. Via USB kan gedetecteerd worden of de tv aan of uit staat. USB niet meegeleverd.

ES La conexión USB no proporciona alimentación al producto. Puede usarse para detectar si la TV está encendida o apagada. USB no incluido.

PT O produto não é alimentado por USB. O USB pode ser usado para detectar se a TV está ligada ou desligada. USB não incluso.

IT Non è possibile alimentare il prodotto tramite un cavo USB, che può tuttavia essere utilizzato per rilevare se la TV è accesa o spenta. Il cavo USB non è incluso.

DA Produktet får ikke strøm via USB. USB kan bruges til at opdage, om TV er tændt eller slukket. USB ikke inkluderet.

FI USB-laturi ei syötä laitteelle virtaa. USB-laturin avulla voidaan tunnistaa, onko television virta kytketty vai ei. USB-laturi ei sisällä toimitukseen.

SV Produkten kan inte drivas med USB. USB kan användas för att registrera om TV:n är på eller av. USB ingår ej.

NO USB tilfører ikke produktet strøm. USB kan brukes til å se om TV-en er på eller av. USB er ikke inkludert.

EL Το USB δεν τροφοδοτεί το προϊόν. Το USB μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ανιχνεύσει εάν η τηλεόραση είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη. Το USB δεν περιλαμβάνεται.

TR USB ürüne güç sağlamaz. USB TV'nin açık olup olmadığını belirlemek için kullanılır. USB ayrıca satın alınmalıdır.

BG USB не захранва продукта. USB може да се използва за откриване дали телевизорът е включен или изключен. USB се продава отделно.

HU A termék tápellátása USB-n keresztül nem biztosítható. Az USB a TV bekapcsolt állapotának észlelésére használható. Az USB nem tartozék.

SL Vmesnik USB ne napaja izdelka. Uporabite ga lahko za ugotavljanje, ali je TV vklopljen ali izklopljen. USB ni vključen.

HR Proizvod se ne napaja preko USB-a. USB može poslužiti za utvrđivanje je li TV uključen ili isključen. USB nije u opsegu isporuke.

MK USB-uređaj ne go napajuje proizvodot. USB-uređaj može da se koristi za da se otkrije dali televizorot e uključen ili isključen. USB-uređaj ne e uključen.

SR Proizvod se ne napaja preko USB-a. Putem USB-a može da se detektuje da li je TV uključen ili isključen. USB nije uključen.

CZ Zařízení USB nepodporuje napájení. USB lze použít ke zjištění, zda je televizor zapnutý nebo vypnutý. USB není součástí dodávky.

SK USB nenapája produkt. USB je možné používať výhradne na zistenie, či je televízor zapnutý alebo vypnutý. USB nie je súčasťou dodávky.

PL Produkt ten nie jest zasilany przez USB. USB może zostać użyte do wykrycia, czy telewizor jest włączony czy wyłączony. Zestaw nie zawiera USB.

RO USB-ul nu alimentează produsul. USB-ul poate fi utilizat pentru a detecta dacă televizorul este pornit sau oprit. USB neînclus.

SQ USB-ja nuk e furnizon produktin me energji. Ajo mund të përdoret për të diktuar nëse televizori është i ndezur apo i fikur. Nuk ofrohet.

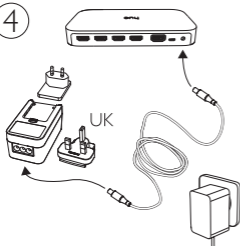
LV USB neizmanto produkta darbināšanai. USB var izmantot, lai noteiktu, vai TV ir ieslēgts vai izslēgts. USB nav komplektā.

LT Produktas maitinamas ne per USB. USB galima naudoti norint nustatyti, ar televizorius yra įjungtas. USB į komplektą neįtraukta.

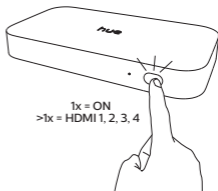
ET USB ei varusta toodet toitega. USB-d saab kasutada teleri sisse- või väljalülitatud oleku tuvastamiseks. USB ei kuulu komplekti.

AR لا يعمل USB على تشغيل المنتج. يمكن استخدام USB لاكتشاف ما إذا كان التلفزيون قيد التشغيل أم لا. غير مدرجة.

4



5



6

- EN** Download the Philips Hue Sync app via Google Play or the App Store.
- DE** Laden Sie die App „Philips Hue Sync“ aus dem Google Play Store oder dem App Store herunter.
- FR** Téléchargez l'application Philips Hue Sync via l'App Store ou le Google Play Store.
- NL** Download de Philips Hue Sync app via Google Play of de App Store.
- ES** Descarga la aplicación Philips Hue Sync a través de App Store o Google Play.
- PT** Faça download do aplicativo Philips Hue Sync no Google Play ou na App Store.
- IT** Scarica l'app Philips Hue Sync da Google Play o dall'App Store.
- DA** Download Philips Hue Sync-app via Google Play eller App store.
- FI** Lataa Philips Hue Sync -sovellus Google Playstä tai App Storesta.
- SV** Hämta Philips Hue Sync-appen via Google Play eller App Store.
- NO** Last ned Philips Hue Sync-appen via Google Play eller App store.
- EL** Κάντε λήψη της εφαρμογής Philips Hue Sync από το Google Play ή το App store.
- TR** Google Play veya App Store üzerinden Philips Hue Sync uygulamasını indirin.
- BG** Сваляте приложението Philips Hue Sync чрез Google Play или App store.
- HU** Töltse le a Philips Hue Sync alkalmazást a Google Play vagy App Store áruházból.
- SL** Iz trgovine Google Play ali App store prenesite aplikacijo Philips Hue Sync.
- HR** Preuzmite aplikaciju Philips Hue za TV putem trgovine Google Play ili App Store.
- MK** Преземете ја Philips Hue Sync апликацији преку Google Play или App Store.
- SR** Preuzmite aplikaciju Philips Hue Sync sa lokacija Google Play ili App Store.
- CZ** Stáhněte si aplikaci Philips Hue Sync prostřednictvím služby Google Play nebo App Store.
- SK** V službe Google Play alebo App Store si prevzmite aplikáciu Philips Hue Sync.
- PL** Pobierz aplikację Phillips Hue Sync ze sklepu App Store lub Google Play.
- RO** Descărcați aplicația Philips Hue Sync prin Google Play sau App Store.
- SQ** Shkarkoni "Philips Hue Sync" për aplikacionin përmes "Google Play" ose "App store".
- LV** Lējupielādējiet lietotni Philips Hue Sync pakalpojumā App Store vai Google Play veikalā.
- LT** Atsisiųskite „Philips Hue Sync“ programą apsilankę „Google Play“ arba „App Store“ parduotuvėse.
- ET** Laadige alla Philips Hue Sync Google Play või App Store'ist.
- AR** قم بتنزيل تطبيق سينك عبر Google Play أو متجر التطبيقات.



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

7

- EN** Start the Hue Sync app and follow the instructions
- DE** Starten Sie die Hue Sync App und folgen Sie den Anweisungen
- FR** Démarrez l'application Hue Sync et suivez les instructions
- NL** Start de Hue Sync app en volg de instructies op
- ES** Inicie la aplicación Hue Sync y siga las instrucciones
- PT** Inicie a aplicação Hue Sync e siga as instruções
- IT** Avvia l'app Hue Sync e segui le istruzioni.
- DA** Start Hue Sync-appen, og følg anvisningerne
- FI** Käynnistä Hue Sync-sovellus ja noudata ohjeita.
- SV** Starta Hue Sync-appen och följ anvisningarna
- NO** Start Hue Sync-appen og følg instruksjonene
- EL** Εκκινήστε την εφαρμογή Hue Sync και ακολουθήστε τις οδηγίες
- TR** Hue Sync uygulamasını başlatın ve talimatları izleyin
- BG** Стартирайте приложението Hue Sync и следвайте инструкциите.
- HU** Indítsa el a Hue Sync alkalmazást, és kövesse az utasításokat.
- SL** Zaženite aplikacijo Hue Sync in sledite navodilom
- HR** Pokrenite aplikaciju Hue Sync i slijedite upute
- MK** Aktivirajte ja aplikacijata Hue Sync i sledete gi upatstvata
- SR** Pokrenite Hue Sync aplikaciju i pratite instrukcije
- CZ** Spustite aplikaci Hue Sync a postupujte podle pokynů.
- SK** Spustite aplikáciu Hue Sync a postupujte podľa pokynov.
- PL** Uruchom aplikację Hue Sync i postępuj zgodnie z instrukcjami
- RO** Porniți aplicația Hue Sync și urmați instrucțiunile
- SQ** Nisni aplikacionin "Hue Sync" dhe ndiqni udhëzimet
- LV** Palaidiet Hue Sync lietojumprogrammu un izpildiet norādījumus.
- LT** Paleiskite „Hue Sync“ programėlę ir vykdykite nurodymus
- ET** Käivitage Hue Sync rakendus ja järgige juhiseid
- AR** ابدأ تطبيق Hue Sync واتبع التعليمات



Signify
I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461
5600 VB Eindhoven, the Netherlands
☎00800-74454775

© 2019 Signify Holding

www.meethue.com

3222 639 04451
Last update: 11/06/19